



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 1° febbraio 2008 (06.02)  
(OR. en)**

**5869/08**

**STATIS 14  
SOC 54**

**PROPOSTA**

---

Mittente: Commissione europea

Data: 28 gennaio 2008

---

Oggetto: **Proposta di regolamento del Consiglio recante applicazione del regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 giugno 2003, relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC) per quanto riguarda l'elenco 2009 delle variabili target secondarie concernenti la deprivazione materiale**

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta della Commissione inviata con lettera del Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, presso il Segretariato generale della Commissione europea, al Signor Javier SOLANA, Segretario Generale/Alto Rappresentante.

---

All.: COM(2008) 22 definitivo



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 28.1.2008  
COM(2008) 22 definitivo

Proposta di

**REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO**

**recante applicazione del regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 giugno 2003, relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC) per quanto riguarda l'elenco 2009 delle variabili target secondarie concernenti la deprivazione materiale**

(presentata dalla Commissione)

## RELAZIONE

1. Il regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio è stato adottato il 16 giugno 2003 e pubblicato sulla Gazzetta ufficiale il 3 luglio 2003. Il 7 settembre 2005 è stato modificato dal regolamento (CE) n. 1553/2005 del Parlamento europeo e del Consiglio allo scopo di estenderlo agli Stati membri che hanno aderito all'Unione europea il 1° maggio 2004 e di concedere loro più tempo per adeguare i propri sistemi alle definizioni e ai metodi armonizzati utilizzati per produrre le statistiche comunitarie.
2. Scopo dei regolamenti EU-SILC è l'istituzione di un quadro comune per la produzione sistematica di statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita, comprendente dati longitudinali e trasversali comparabili e tempestivi sul reddito, nonché sul livello e sulla composizione della povertà e dell'esclusione sociale a livello nazionale ed europeo.
3. Ai sensi dell'articolo 6 del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche EU-SILC, a integrazione delle variabili target primarie (variabili annuali) a iniziare dal 2005 sono incluse ogni anno nel sistema tematiche target secondarie (moduli).
4. I moduli per il 2005, il 2006, il 2007 e il 2008 si riferiscono rispettivamente alla trasmissione intergenerazionale della povertà, alla partecipazione sociale, alle condizioni abitative e al sovraindebitamento e all'esclusione finanziaria. Il corrispondente elenco di variabili è contenuto nei regolamenti (CE) n. 16/2004, 13/2005, 315/2006 e 215/2007 della Commissione.
5. Il tema del modulo per il 2009 riguarda la "deprivazione materiale". L'elenco delle variabili da includere in tale modulo è stato definito da una Task Force congiunta Eurostat/ISG (sottogruppo Indicatori del comitato della protezione sociale) con la consulenza, sotto l'aspetto metodologico, delle università di Dublino e di Bristol.
6. Lo scopo ultimo del modulo non è solo quello di coprire una tematica specifica connessa all'inclusione sociale, ma anche di avviare studi metodologici per poter essere in grado dal 2011/2012 di migliorare la componente "deprivazione" dell'indagine centrale SILC (annuale).
7. Lo sviluppo di questo modulo è un risultato diretto della Conferenza di Helsinki sul progetto EU-SILC (tenutasi a Helsinki il 6-8 novembre 2006) che ha riconosciuto la necessità di una estensione della componente "deprivazione" di EU-SILC.
8. Il modulo si inserisce inoltre nel contesto delle attività in tema di deprivazione materiale del sottogruppo Indicatori del comitato della protezione sociale (ISG), in seno al quale gli Stati membri e la Commissione, nel quadro del metodo aperto di coordinamento sull'integrazione sociale, hanno coerentemente messo in evidenza la necessità di sviluppare strumenti idonei a monitorare la natura multidimensionale e la dimensione non connessa al reddito della povertà e della esclusione sociale.
9. Il progetto di regolamento della Commissione è stato accolto con favore dai responsabili delle statistiche sociali degli Stati membri. Nella riunione del 17 e

18 settembre 2007 essi hanno infatti espresso all'unanimità - con la sola eccezione della Danimarca – parere favorevole sul progetto.

10. L'8 novembre 2007 il comitato del programma statistico ha votato sul regolamento proposto secondo la procedura di regolamentazione. Numerose delegazioni hanno sollevato riserve, giudicando che la lunghezza del questionario e l'onere di cui venivano gravati i rispondenti avrebbero avuto ripercussioni negative sulla qualità dei risultati. Preoccupazioni sono state anche espresse riguardo alle variabili soggettive, in particolare alle informazioni sui "bisogni insoddisfatti".
11. Il comitato del programma statistico non ha approvato la proposta. La Germania, la Danimarca, la Svezia, il Regno Unito e i Paesi Bassi hanno votato contro (in totale 88 voti). La Romania, l'Italia, la Grecia, il Belgio, la Finlandia e la Polonia si sono astenuti (in totale 84 voti). Tutti gli altri Stati membri si sono espressi a favore del progetto (in totale 173 voti). I paesi EFTA/SEE si sono astenuti. La Svizzera si è astenuta.

Proposta di

## REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

**recante applicazione del regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 giugno 2003, relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC) per quanto riguarda l'elenco 2009 delle variabili target secondarie concernenti la deprivazione materiale**

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 giugno 2003, relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC)<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 15, paragrafo 2, lettera f),

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 1177/2003 ha istituito un quadro comune per la produzione sistematica di statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita, comprendente dati longitudinali e trasversali comparabili e tempestivi sul reddito, nonché sul livello e sulla composizione della povertà e dell'esclusione sociale a livello nazionale e dell'Unione europea.
- (2) A norma dell'articolo 15, paragrafo 2, lettera f), del regolamento (CE) n. 1177/2003, occorre stabilire misure di esecuzione per l'elenco delle variabili e delle tematiche target secondarie da includere ogni anno nella componente trasversale delle statistiche EU-SILC. Per quanto riguarda l'anno 2009, va fissato l'elenco delle variabili target secondarie da includere nel modulo sulla deprivazione materiale. Occorre inoltre stabilire i codici delle variabili e le definizioni.
- (3) Le misure di cui al presente regolamento non sono conformi al parere del comitato del programma statistico. Pertanto, in applicazione della procedura di cui all'articolo 14, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1177/2003, la Commissione sottopone senza indugio al Consiglio una proposta in merito alle misure da prendere e ne informa il Parlamento europeo,

---

<sup>1</sup> GU L 165 del 3.7.2003, pag. 1. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 1553/2005 (GU L 225 del 30.9.2005, pag. 6) e dal regolamento (CE) n. 1791/2006 (GU L 363 del 20.12.2006, pag. 1).

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

L'elenco delle variabili target secondarie, i codici delle variabili e le definizioni per il modulo 2009 relativo alla deprivazione materiale da includere nella componente trasversale delle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC) figurano nell'allegato del presente regolamento.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio  
Il Presidente*

## ALLEGATO

Ai fini del presente regolamento si utilizzano le unità, le modalità di rilevazione dei dati, i periodi di riferimento e le definizioni di cui in appresso.

### 1. Unità

Le variabili target riguardano tre diversi tipi di unità.

Le domande sulle variabili relative all'abitazione, alla zona di residenza, alle difficoltà finanziarie e ai beni durevoli (escluso il possesso di telefoni cellulari) sono poste a livello di famiglia e riguardano l'intero nucleo familiare.

Le informazioni sul possesso di un telefono cellulare, sui bisogni fondamentali, sui bisogni insoddisfatti, nonché sul tempo libero e sulle attività sociali devono essere fornite per ciascun componente della famiglia o, se del caso, per tutti i rispondenti selezionati, di 16 anni o più.

Le domande poste con riguardo ai figli si riferiscono a tutti i componenti della famiglia di età inferiore a 18 anni. Alle domande deve fornire risposta il rispondente della famiglia per l'insieme dei ragazzi di età inferiore a 18 anni, oppure per l'insieme dei ragazzi di età inferiore a 16 anni se la stessa domanda è stata posta attraverso il questionario individuale per i ragazzi di 16 o di 17 anni. Se almeno un figlio non possiede l'articolo in questione, si presume che l'insieme dei figli di una famiglia non lo possieda.

### 2. Modalità di rilevazione dei dati

Per le variabili per le quali sono poste domande a livello di famiglia (sezione 1 nell'elenco che segue), la rilevazione dei dati avviene tramite intervista personale del rispondente della famiglia.

Per le variabili per le quali sono poste domande a livello individuale (sezione 2 nell'elenco che segue), la rilevazione dei dati avviene tramite intervista personale di tutti i componenti della famiglia di 16 anni e più o, se del caso, di ciascun rispondente selezionato.

Per le variabili riguardanti i figli (sezione 3 nell'elenco che segue), la rilevazione dei dati avviene tramite intervista personale del rispondente della famiglia.

A causa delle caratteristiche delle informazioni da raccogliere sono ammesse solo interviste personali (in via eccezionale sono ammesse interviste indirette per le persone temporaneamente assenti o impossibilitate a rispondere).

### 3. Periodi di riferimento

Per tutte le variabili target il periodo di riferimento riguarda la situazione attuale. Fanno eccezione le due variabili sul possibile cambiamento di alloggio da parte delle famiglie, per le quali sono presi in considerazione i sei mesi successivi, e le variabili sui bisogni insoddisfatti, per le quali sono considerati i dodici mesi precedenti.

### 4. Definizioni

- (1) Variabili sulle abitazioni
  - (a) Spazio insufficiente all'interno dell'abitazione: la variabile si riferisce all'opinione/percezione del rispondente in merito allo spazio disponibile all'interno dell'abitazione.
- (2) Variabili sulla zona di residenza
  - (a) Accessibilità: riguarda i servizi di cui fruisce la famiglia in relazione alle condizioni finanziarie, fisiche, tecniche e di salute. L'accessibilità dei servizi va valutata in termini di accesso tecnico e fisico, nonché di orari di apertura, ma non in termini di qualità, di prezzo o di aspetti simili.
  - (b) Trasporti pubblici: bus, metropolitana, tram e simili.
  - (c) Servizi postali e bancari: prelievi di danaro, bonifici e pagamento di fatture o bollette.
  - (d) Servizi postali: invio e ricevimento di posta e colli postali.
- (3) Beni durevoli
  - (a) Il possesso di beni durevoli si riferisce all'accesso al bene o servizio specifico per uso privato della famiglia. Essi possono essere noleggiati o in comproprietà. In quest'ultimo caso l'accesso dovrebbe essere agevole e appropriato alle esigenze della famiglia.

## 5. Trasmissione di dati a EUROSTAT

Le variabili target secondarie sulla "deprivazione materiale" vanno trasmesse a EUROSTAT nel file dei dati della famiglia (H) e nel file dei dati personali (P) dopo le variabili target primarie.



## TEMATICHE ED ELENCO DELLE VARIABILI TARGET

| Modulo 2009  |                                 | Deprivazione materiale  |
|--|---------------------------------|---|
| Denominazione della variabile  | Codice                          | Variabile target  |
| <b>1. Domande sulle variabili relative alla famiglia poste a livello di famiglia</b> |                                 |   |
| <b>1.1. Abitazione a livello di famiglia</b>   |                                 |   |
| HD010  | 1<br>2                          | <b>Abitazione dotata di acqua calda corrente</b><br>Sì<br>No  |
| HD010_F  | 1<br>-1                         | Variabile completata<br>Mancante  |
| HD020  | 1<br>2                          | <b>La famiglia prevede di cambiare alloggio</b><br>Sì<br>No   |
| HD020_F  | 1<br>-1                         | Variabile completata<br>Mancante  |
| HD025  | 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7 | <b>Ragione principale per cui la famiglia prevede di cambiare alloggio</b><br>La famiglia sarà costretta a lasciarlo perché il proprietario ha dato/darà disdetta alla scadenza del contratto<br>La famiglia sarà costretta a lasciarlo perché il proprietario ha dato/darà disdetta in assenza di un contratto formale<br>La famiglia sarà costretta a lasciarlo a causa di sfratto o sequestro<br>La famiglia sarà costretta a lasciarlo a causa di difficoltà finanziarie<br>La famiglia lo lascerà per motivi familiari<br>La famiglia lo lascerà per motivi di lavoro<br>La famiglia lo lascerà per altri motivi |
| HD025_F  | 1<br>-1<br>-2                   | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (HD020=2)  |
| HD030  | 1<br>2                          | <b>Spazio insufficiente all'interno dell'abitazione</b><br>Sì<br>No   |
| HD030_F  | 1<br>-1                         | Variabile completata<br>Mancante  |
| <b>FACOLTATIVO: abitazione a livello di famiglia</b>                                 |                                 |   |
| HD035  | 0-999                           | <b>Superficie dell'alloggio in metri quadri</b><br>Metri quadri   |
| HD035_F  | 1<br>-1                         | Variabile completata<br>Mancante  |
| <b>1.2. Zona di residenza a livello di famiglia</b>                                  |                                 |   |
| HD040  | 1<br>2<br>3<br>4                | <b>Sporcizia nelle strade</b><br>Molto spesso<br>Spesso<br>Talvolta<br>Raramente o mai  |
| HD040_F  | 1<br>-1                         | Variabile completata<br>Mancante  |
| HD050  | 1<br>2<br>3<br>4                | <b>Atti vandalici a danno dell'arredo pubblico (fermate del bus, lampioni, selciato, ecc.)</b><br>Molto spesso<br>Spesso<br>Talvolta<br>Raramente o mai   |

| Modulo 2009  |                  | Deprivazione materiale   |
|--|------------------|--|
| Denominazione della variabile                            | Codice           | Variabile target   |
| HD050_F  | 1<br>-1          | Variabile completata<br>Mancante   |
| HD060  | 1<br>2<br>3<br>4 | <b>Accessibilità dei trasporti pubblici</b><br>Accesso molto difficile<br>Accesso difficile<br>Accesso facile<br>Accesso molto facile        |
| HD060_F  | 1<br>-1<br>-2    | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (la famiglia non si serve dei trasporti pubblici)   |
| HD070  | 1<br>2<br>3<br>4 | <b>Accessibilità dei servizi postali o bancari</b><br>Accesso molto difficile<br>Accesso difficile<br>Accesso facile<br>Accesso molto facile |
| HD070_F  | 1<br>-1<br>-2    | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (la famiglia non utilizza tali servizi)   |
| <b>1.3. Difficoltà finanziarie a livello di famiglia</b> |                  |  |
| HD080  | 1<br>2<br>3      | <b>Sostituzione di mobili vecchi</b><br>Sì<br>No, perché la famiglia non può permetterselo<br>No, per altri motivi                           |
| HD080_F  | 1<br>-1          | Variabile completata<br>Mancante   |
| <b>1.4. Beni durevoli a livello di famiglia</b>          |                  |  |
| HD090  | 1<br>2<br>3      | <b>Collegamento a Internet</b><br>Sì<br>No, perché la famiglia non può permetterselo<br>No, per altri motivi                                 |
| HD090_F  | 1<br>-1          | Variabile completata<br>Mancante   |
| HD100  | 1<br>2<br>3      | <b>Lettore DVD</b><br>Sì<br>No, perché la famiglia non può permetterselo<br>No, per altri motivi   |
| HD100_F  | 1<br>-1          | Variabile completata<br>Mancante   |
| <b>2. Domande poste a livello individuale</b>            |                  |  |
| <b>2.1. Beni durevoli a livello individuale</b>          |                  |  |
| PD010  | 1<br>2<br>3      | <b>Telefono cellulare</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi  |
| PD010_F  | 1<br>-1<br>-3    | Variabile completata<br>Mancante<br>Rispondente non selezionato  |
| <b>2.2. Bisogni fondamentali a livello individuale</b>   |                  |  |
| PD020  | 1<br>2           | <b>Sostituzione di vestiti logori con nuovi (non di seconda mano)</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo                              |

| Modulo 2009   |                                      | Deprivazione materiale   |
|---|--------------------------------------|--|
| Denominazione della variabile                                     | Codice                               | Variabile target   |
|   | 3                                    | No, per altri motivi   |
| PD020_F   | 1<br>-1<br>-3                        | Variabile completata<br>Mancante<br>Rispondente non selezionato  |
| PD030   | 1<br>2<br>3                          | <b>Due paia di scarpe non scompagnate (incluso un paio di scarpe impermeabili)</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi   |
| PD030_F   | 1<br>-1<br>-3                        | Variabile completata<br>Mancante<br>Rispondente non selezionato  |
| <b>2.3. Bisogni insoddisfatti a livello individuale</b>           |                                      |  |
| PD040   | 1<br>2                               | <b>Bisogno insoddisfatto di acquisto di medicinali/apparecchi medici</b><br>Sì, in almeno un'occasione<br>No, non si è mai verificata la necessità   |
| PD040_F   | 1<br>-1<br>-3                        | Variabile completata<br>Mancante<br>Rispondente non selezionato  |
| PD045   | 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8 | <b>Principale motivo per cui è rimasto insoddisfatto il bisogno di acquistare medicinali/apparecchi medici</b><br>Non può permetterselo (prezzo troppo elevato)<br>Indisponibilità del medicinale/apparecchio medico<br>Mancanza di tempo a causa del lavoro, della cura dei figli o dell'assistenza di altre persone<br>Distanza eccessiva/mancanza di mezzi di trasporto<br>Paura del medicinale/trattamento terapeutico<br>Rinvio dell'acquisto in attesa di vedere se il problema si risolve da solo<br>Mancanza di informazioni su dove effettuare l'acquisto<br>Altro motivo |
| PD045_F   | 1<br>-1<br>-2<br>-3                  | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (PD040=2)<br>Rispondente non selezionato  |
| <b>2.4. Tempo libero e attività sociali a livello individuale</b> |                                      |  |
| PD050   | 1<br>2<br>3                          | <b>Incontri con amici/familiari per bere o mangiare in compagnia almeno una volta al mese</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi  |
| PD050_F   | 1<br>-1<br>-3                        | Variabile completata<br>Mancante<br>Rispondente non selezionato  |
| PD060   | 1<br>2<br>3                          | <b>Partecipazione regolare ad attività ricreative quali sport, cinema, concerti</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi  |
| PD060_F   | 1<br>-1<br>-3                        | Variabile completata<br>Mancante<br>Rispondente non selezionato  |

| Modulo 2009  |               | Deprivazione materiale   |
|--|---------------|--|
| Denominazione della variabile  | Codice        | Variabile target   |
| PD070  | 1<br>2<br>3   | <b>Esborso di una piccola somma di danaro ogni settimana per spese personali</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi   |
| PD070_F  | 1<br>-1<br>-3 | Variabile completata<br>Mancante<br>Rispondente non selezionato  |
| <b>3. Domande riguardanti i figli poste a livello di famiglia</b>                |               |  |
| <b>3.1. Bisogni fondamentali per tutti i figli</b>                               |               |  |
| HD110  | 1<br>2<br>3   | <b>Abiti nuovi (non di seconda mano)</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi   |
| HD110_F  | 1<br>-1<br>-2 | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )  |
| HD120  | 1<br>2<br>3   | <b>Due paia di scarpe non scompagnate (incluso un paio di scarpe impermeabili)</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi |
| HD120_F  | 1<br>-1<br>-2 | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )  |
| HD130  | 1<br>2<br>3   | <b>Consumo di verdura e di frutta fresca una volta al giorno</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi                   |
| HD130_F  | 1<br>-1<br>-2 | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )  |
| HD140  | 1<br>2<br>3   | <b>Tre pasti al giorno</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi   |
| HD140_F  | 1<br>-1<br>-2 | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )  |
| HD150  | 1<br>2<br>3   | <b>Un pasto con carne, pollo o pesce (o equivalente vegetariano) al giorno</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi     |
| HD150_F  | 1<br>-1<br>-2 | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )  |
| <b>3.2. Bisogni in materia di istruzione o di tempo libero per tutti i figli</b> |               |  |
| HD160  | 1<br>2<br>3   | <b>Partenza in vacanza almeno una settimana all'anno</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi                           |
| HD160_F  | 1             | Variabile completata   |

| Modulo 2009                   |               | Deprivazione materiale  |
|-------------------------------|---------------|---|
| Denominazione della variabile | Codice        | Variabile target  |
|                               | -1<br>-2      | Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )   |
| HD170                         | 1<br>2<br>3   | <b>Libri in casa adatti per l'età dei figli</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi   |
| HD170_F                       | 1<br>-1<br>-2 | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )   |
| HD180                         | 1<br>2<br>3   | <b>Attrezzature sportive per l'esterno (bicicletta, roller, ecc.)</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi                                       |
| HD180_F                       | 1<br>-1<br>-2 | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )   |
| HD190                         | 1<br>2<br>3   | <b>Giochi in casa (giochi didattici, costruzioni, giochi da tavolo, videogiochi, ecc.)</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi                  |
| HD190_F                       | 1<br>-1<br>-2 | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )   |
| HD200                         | 1<br>2<br>3   | <b>Attività ricreativa regolare (nuoto, suonare uno strumento musicale, organizzazioni giovanili, ecc.)</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi |
| HD200_F                       | 1<br>-1<br>-2 | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )   |
| HD210                         | 1<br>2<br>3   | <b>Feste in occasioni particolari (compleanni, onomastici, feste religiose, ecc.)</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi                       |
| HD210_F                       | 1<br>-1<br>-2 | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )   |
| HD220                         | 1<br>2<br>3   | <b>Amici invitati a casa di tanto in tanto per giocare o mangiare insieme</b><br>Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi                               |
| HD220_F                       | 1<br>-1<br>-2 | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )   |
| HD230                         |               | <b>Partecipazione a manifestazioni scolastiche o a viaggi scolastici non gratuiti</b>   |

| Modulo 2009                                  |                       | Deprivazione materiale   |
|--|-----------------------|--|
| Denominazione della variabile                | Codice                | Variabile target   |
|  | 1<br>2<br>3           | Sì<br>No, perché non può permetterselo<br>No, per altri motivi   |
| HD230_F                                      | 1<br>-1<br>-2         | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> che vada a scuola)   |
| HD240  | 1<br>2                | <b>Spazio idoneo per studiare e fare i compiti</b><br>Sì<br>No   |
| HD240_F                                      | 1<br>-1<br>-2         | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> che vada a scuola)   |
| HD250  | 1<br>2                | <b>Spazio all'aperto nel circondario dove i bambini possono giocare al sicuro</b><br>Sì<br>No  |
| HD250_F                                      | 1<br>-1<br>-2         | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )  |
| <b>3.3. Bisogni medici per tutti i figli</b> |                       |  |
| HD260  | 1<br>2                | <b>Bisogno insoddisfatto di consultare un medico o uno specialista</b><br>Sì, in almeno un'occasione<br>No, non si è mai verificata la necessità   |
| HD260_F                                      | 1<br>-1<br>-2         | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )  |
| HD265  | 1<br>2<br>3<br>4<br>5 | <b>Principale motivo per cui è rimasto insoddisfatto il bisogno di consultare un medico o uno specialista</b><br>Non può permetterselo (prezzo troppo elevato)<br>Lista d'attesa<br>Mancanza di tempo a causa del lavoro, della cura dei figli o dell'assistenza di altre persone<br>Distanza eccessiva/mancanza di mezzi di trasporto<br>Altro motivo |
| HD265_F                                      | 1<br>-1<br>-2         | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (HD260=2)   |
| HD270  | 1<br>2                | <b>Bisogno insoddisfatto di consultare un dentista</b><br>Sì, in almeno un'occasione<br>No, non si è mai verificata la necessità   |
| HD270_F                                      | 1<br>-1<br>-2         | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )  |
| HD275  | 1<br>2<br>3<br>4      | <b>Principale motivo per cui è rimasto insoddisfatto il bisogno di consultare un dentista</b><br>Non può permetterselo (prezzo troppo elevato)<br>Lista d'attesa<br>Mancanza di tempo a causa del lavoro, della cura dei figli o dell'assistenza di altre persone<br>Distanza eccessiva/mancanza di mezzi di trasporto                                 |

| Modulo 2009                   |                  | Deprivazione materiale   |
|-------------------------------|------------------|--|
| Denominazione della variabile | Codice           | Variabile target   |
|                               | 5                | Altro motivo   |
| HD275_F                       | 1<br>-1<br>-2    | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (HD270=2)   |
| HD280                         | 1<br>2           | <b>Bisogno insoddisfatto di acquistare medicinali/apparecchi medici</b><br>Sì, in almeno un'occasione<br>No, non si è mai verificata la necessità  |
| HD280_F                       | 1<br>-1<br>-2    | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (nessun figlio <b>di meno di 18 anni</b> )  |
| HD285                         | 1<br>2<br>3<br>4 | <b>Principale motivo per cui è rimasto insoddisfatto il bisogno di acquistare medicinali/apparecchi medici</b><br>Non può permetterselo (prezzo troppo elevato)<br>Lista d'attesa<br>Distanza eccessiva/mancanza di mezzi di trasporto<br>Altro motivo |
| HD285_F                       | 1<br>-1<br>-2    | Variabile completata<br>Mancante<br>Non pertinente (HD280=2)   |